

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** 4 pesetas trimestre.—Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas.  
No se devuelven los originales. Anuncios, esquelas y comunicados, según tarifa.

# EL NORTE

DIARIO TRADICIONALISTA

Religión : Literatura : Ciencias : Artes : Deportes : Agricultura : Información

**REDACCION Y ADMINISTRACION:**  
Progreso, 7, principal  
Teléfono número 8.  
Núm. suelto, 5 cts.  
**FRANQUEO CONCERTADO**



## D.<sup>a</sup> María Sastre Pagés, Vda. de Bruguera

FALLECIÓ EL DIA 3 DEL CORRIENTE

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Sus afligidos hijos, D. Martín, D. José (ausente) y D.<sup>a</sup> Dolores, nietos, hijas políticas, hermano, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir a los funerales que en sufragio de su alma, se celebrarán mañana viernes a las 9 de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Santa Susana del Mercadal, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Gerona 10 de Mayo de 1917.

Por respeto a la santidad del templo, el pésame se da por recibido.

El Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis, se ha dignado conceder cincuenta días de indulgencia, por cada acto de piedad que se aplique en sufragio de la finada.

## La Cruz y la Bandera

Con la solemnidad de todos los años celebróse el domingo anterior el acto patriótico de la jura de la Bandera por los nuevos reclutas, después de recibida la instrucción competente para el servicio de las armas.

Al descubrirme con respeto, como todo buen español, ante la enseña de la Patria y al dar la enhorabuena cordialísima al glorioso Ejército por el nuevo contingente que acaba de recibir en su seno para la defensa de España, he de significarle también de todo corazón mis ardientes votos de que no se vea en el triste caso de tener que empuñar las armas para intervenir en la horrible tragedia que está convirtiendo gran parte de Europa en un inmenso cementerio, en ruinas sus ciudades, en esqueletos sus templos y en páramos sus campiñas.

Aparte de nosotros el Señor calamidad tan grande, y preserve a nuestro Ejército de toda adversidad, como todos los días lo implora el sacerdote a la divina Clemencia en la santa Misa.

No se ventilan en la guerra actual intereses españoles, ni luchan

los que la sostienen en defensa del derecho y de la civilización universal, por más que se empeñen en persuadirlo algunos indignos españoles, atentos, no a los verdaderos intereses de la Patria, sino a los de la infernal masonería y de la bolsa propia. No hay, pues, motivo racional para que España intervenga en la guerra.

Pero bien pudiera ser que nos halláramos enzarzados en otra, como sucedería si alguno de los beligerantes pretendiera obligarnos a prestarle auxilio, ya con alguna base naval, ya con la intervención más efectiva del Ejército. Por parte de Alemania no hay que temer desmán alguno; pero si de Francia o de Inglaterra, por su vecindad y porque tan seguras están de la victoria, que reclaman la intervención de todo el mundo en favor suyo.

En caso tal ¿qué haría el Ejército español, qué haría España entera sino protestar con las armas en la mano? ¿Acaso nos haría mella el poder del invasor? España ha probado miles de veces que no retrocede ante nadie cuando se ataca a la verdadera Religión o el sue-

lo patrio; y enarbolando en alto la Cruz y la Bandera, jamás ha contado el número ni calculado el poder de su enemigo, sino que, al grito de ¡Santiago y cierra, España!, o al de ¡viva la Virgen de Montserrat o del Pilar!, o al de ¡viva España! o ¡viva el Rey!, con un puñado de hombres ha hecho morder el polvo a los ejércitos agarenos en Covadonga y a las huestes aguerridas de Napoleón en el Bruch, en Madrid, en Gerona y Zaragoza.

Alentados los españoles por su fe y su amor a la Patria, siempre estarán dispuestos a jugarse el todo por el todo en su defensa, y no se humillarán ante el vencedor, sino vendiendo caras sus vidas y sepultándose entre los escombros de sus murallas y viviendas. Y es que tenemos en la guerra un general con que nadie cuenta cual nosotros, el general *No importa*; y es que la Bandera española no es tan sólo la enseña gloriosa de la Patria, sino que vemos además en ella el emblema de nuestro heroísmo contra los enemigos de la Cruz. ¡Nuestra Cruz y nuestra Bandera! ¡nuestra Religión y nuestra Patria! he aquí los factores de nuestro heroísmo; he aquí lo que nos ha hecho invencibles ante las huestes agarnas y napoleónicas.

\* \*

Mientras en los pechos españoles vivan íntimamente hermanados estos dos amores, el de la Cruz de Cristo y el de la Bandera de la Patria, no temamos por la independencia de España. Podrán enemigos poderosos atentar contra ella con grandes ejércitos y formidables escuadras; podrán vencernos alguna vez por el mayor número de sus combatientes y recursos superiores a los nuestros; pero, en definitiva, nuestra Cruz y nuestra Bandera nos conducirán a la victoria, porque un ejército que cree en Dios, como dijo Voltaire, es invencible. Y el Ejército español y el pueblo español creen en Dios más que ningún otro de la tierra. Y el Ejército español y el pueblo español son hijos de la Cruz más que ningún otro, porque la Patria española, la Nación española, más que ninguna otra nación, se ha forjado en el crisol de la Cruz de Jesucristo desde la invasión de los sectarios de Mahoma en el siglo VIII. Por la Cruz empezó nuestra nacionalidad; por la Cruz escribimos en las páginas de la Historia la grandiosa epopeya de ocho siglos; por la Cruz llegamos a ser el pueblo más grande de la tierra.

Hemos degenerado algo, es mucha verdad; y lo pusimos de manifiesto en la guerra con los Estados Unidos. Hoy no campea la Cruz en la Bandera nacional, como campeaba en la que se paseó triunfante desde Covadonga hasta Granada y en la que tremolaban los invencibles tercios en Orán, San Quintín y Gravelinas. Pero la horrible hecatombe en que se está sepultando actualmente la mejor y mayor parte de Europa nos está enseñando con la voz de miles de cañones y los ayes de millones de moribundos que los pueblos sucumben, si no viven abrazados a la Cruz no menos que a la bandera de la patria, porque si bien la segunda mueve los ánimos a defender con denuedo la existencia nacional, inspira la primera el heroísmo perseverante y superior a toda prueba, y, por la esperanza de la verdadera inmortalidad en la otra vida, el desprecio de la muerte y, en último término, la seguridad de la victoria para los patriotas sobrevivientes.

De suerte que la bandera podrá hacer valientes; pero sólo la Cruz puede hacer héroes y mártires. Y los mártires vencen muriendo, aun en la vida presente.

J. G. S.

# Jocs Florals a Girona

ANY II DE LLUR CELEBRACIÓ

ALS ESCRITORS I MÚSICS DE LES TERRES CATALANES.

¡DEU VOS GUARD!

La Secció Literaria del Centre Moral a quina lletra de convit tan espontaniament responguereu l'any passat, donant al seu I Certamen literari-musical una honrosa nomenada per tot Catalunya, té l'alta honor de convidar-vos de bell nou al II Certamen que celebrarà, segons consuetut, el dia primer de Novembre d'enguany.

Sots el patronatge de Santa Maria de Girona i al esclat de la santa Trilogia de la Fé, la Patria i l'Amor, vos convidava el Centre Moral l'any passat, i amb idéntic patronatge i iguals lemes vos convidem enguany.

Que la Regina gironina vos dongui inspiració a tots vosaltres, escriptors i músics de les terres catalanes, per a que sigui altra volta ben ufanosa l'esperitua cullita que a la tardor enjoiarà la vella ciutat dels nostres afectes.

Girona 7 de Maig de 1917.—Per

la S. L. del C. M. G.—El President, J. Gomis Llambias.—El Secretari, Josep Mateu.

## CARTELL

### PREMIS ORDINARIS

*Flor natural* a la mellor poesia que canti l'Amor.

*Englantina* al mellor cant a la Patria.

*Viola* a la poesia que mes justament canti a la Fé.

### PREMIS EXTRAORDINARIS

*Premi del «Centro Moral Gerundense»* a la mellor prosa sobre tema lliure.

*Premi de la «Secció Orfeónica»* composició polifónica sobre tema popular.

*Nota.*— En temps oportú sortirà el Cartell supletori amb la llista complerta de premis oferts i Jurat qualificador.

## Banca y Bolsa

OPERACIONES EFECTUADAS EN BARCELONA EL DÍA 9 MAYO 1917

Información de la Banca **Busquets y Llapart**, de Gerona

Deudas del Estado			
Interior	4%	Serie A	76'10
		B	75'90
		C	75'85
		GH	75'50
Amortizable	5%	A	95'60
		B	94'40
		C	94'30
Amortizable	4%	A	85'00
		B	85'40
		C	85'40
Exterior	4%	A	84'00
		B	83'60
		C	83'50
		D	83'40
		GH	84'75
Deudas Municipales y Provinciales			
Municipios	Semestre	4 1/2	83'50
	Trimestre	4 1/2	1906-ABC 82'75
			1907 D 81'50
			1910 D 82'00
			1912 B 82'00
			E 81'75
			F 81'00
			1913 B 81'50
			1916 B 82'00
			B. Reforma 82'25
	Ensanche	1899	92'50
		1907	87'50
		1913	87'00
Diputación de Barcelona	4 1/2		84'50
Mancomunitat de Catalunya			84'75
	Caixa C. Comunal		83'25
Bonos Exposición Eléctricas			87'75
Obligaciones			
Norte	Segovia	4%	83'50
	Huesca	4%	83'00
	Almansas	4%	83'75
		3%	67'50
	Alsasua	4 1/2	88'25
M. Z. Alicante		5%	A 100'25
		4 1/2	B 89'25
		4%	C 80'25
			D 79'25
		4 1/2	E 90'25
T. B. Francia		2 1/4	54'00
F. C. Andaluces		4 1/2	86'00
	interés fijo	3%	54'75
	Secundarios	4%	70'50
	Sarriá a Barcelona	6%	101'50
Puerto de Melilla		6%	102'50
	Sevilla	5%	92'75
	Gijón	5%	94'25
	Barcelona	4 1/2%	96'50
Construcción Naval		6%	103'25
Catalana Gas y Elec.		4 1/2	85'00
Eléctrica-Cataluña		5%	91'75
La Palma de Mallorca		6%	102'75
Asfaltos Asland		5%	91'00
		6%	98'75
Fin de mes.			
	Exterior		82'65
	Nortes		67'00
	Alicantes		68'15
	Andaluces		68'50
	Orenses		17'35
	Filipinas		113'00
	Colonial		57'80
	Mercantil		
	Platas		45'80
Cambios extranjeros			
	Franco		79'50
	Libras		21'61
	Dollars		

# Busquets y Llapart

## Banqueros

Ciudadanos, 5 **GERONA** Herrerías, 6  
Teléfonos: Urbano, 88 — Peninsular, 53  
Apartado de correos, núm. 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

## BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES

Nos encargamos de añadir nueva hoja de Cupones a los títulos de Renta Rusa 5 por 100.

### PAGAMOS LOS CUPONES

Deuda Amortizable, 5 por 100, Puerto de Sevilla 5 por 100, Energía Eléctrica de Cataluña 5 por 100, Renta Rusa 5 por 100, y todos los de vencimiento Mayo y Cédulas Argentinas 6 por 100 de 1.º Julio próximo.

# Francisco Claret

## Hojalatería

: Instalaciones y reparaciones :  
Especialidad para el montaje y  
reparación de transformadores  
alternadores, inducidos y mo-  
tores : : : : : :

Rambla Mossen Verdaguer, 14.- GERONA

# NOTICIAS

**Religiosas**  
Jueves 10 Mayo  
Mes de María Madre del Amor Hermoso

Hoy. — Santos Antonino, arz. de Florencia; Gordiano y Epimaco mrs.; Job, prof.—Santa Beatriz, virgen.

Mañana: Santos Poncio, Eudaldo, Avelio y Anastasio, mrs.; Marmerto, ob.; Mayolo, ob. — Santa Felisa, mrs.

CUARENTA HORAS: Se celebran en la iglesia del Hospicio, siendo las horas de exposición: por la mañana, desde las 8 hasta las 11 y media, y por la tarde, desde las 6 hasta las 8.

## Generales

Ultimamente se ha celebrado en Olot la tradicional ceremonia de bendecir las aguas de San Roque que abastecen la ciudad.

Al acto asistió el clero parroquial y Comisión del Ayuntamiento.

Ha fallecido en Olot a los 78 años de edad la propietaria D.ª Carmen Jolis, Vda. de Pascual.

Al acto del sepelio asistió numerosa concurrencia.

Reciba su afligida familia el testimonio de nuestro pesar y sentimiento por tan dolorosa pérdida.

En Puerto de la Selva hs sido detenido Benito Costa Nadal que cargaba en un bote unos mil kilos de alubias para ser conducidas a Francia.

Dicho individuo ingresó en la cárcel de esta ciudad.

Se ha dispuesto que el primero de Junio se admitan para su pago los Cupones de la Deuda del 4% interior amortizable y exterior, o los créditos originales, según clase.

Comunican de Ventalló que se se halla intransitable el camino que desde la estación de Camalleria conduce a la carretera de aquella población a Bañolas.

MUEBLES DE CONFIANZA DE ENRIQUE ADROHER Progreso, 8 y Plaza San Francisco, 6 GERONA

## VINOS Y ACEITES

# LUIS SERRA

Plateria, 4. — Gerona

Especialidad en vinos rancio y moscatel  
Se reparte a domicilio

**Postales**

**LLORET DE MAR**

Hermosa y encantadora resultó la fiesta que las Hermanas de San José, veladoras de enfermos de este Hospital celebraron en honor de su patrón.

El día 6 a las 7 y media de la mañana Misa de Comunión por el Rdo. Adriano Valls, beneficiado, quien cautivó a los fieles en su fervorosa plática. A las 10 oficio solemne, siendo celebrante el reverendo Cura párroco, en el que el orador Rdo. Ignacio Piera tuvo pendiente por su arrebataadora elocuencia a la distinguida cuanto numerosa concurrencia presidida por el Ilre. Ayuntamiento y juez municipal.

El coro de las Hijas de María con su activo e inteligente maestro señor Coll, tanto en la Misa de Comunión como en la Misa solemne estuvo a su elevada altura por su afinación y armonía que nos tienen acostumbrados durante los ejercicios del Mes de Mayo en la Iglesia Parroquial que obliga a los fieles a llenar la hermosa y espaciosa Nave.

Por la tarde a las 5 corona del glorioso Patriarca, meditación y sermón por el mencionado orador, cantando los Padres nuestros y letrillas las Religiosas y alumnas del Colegio de la Inmaculada Concepción, las que merecieron también muchas felicitaciones por su buena interpretación.

Mil enhorabuenas a las buenas Hermanas por la fervorosa y brillante fiesta que nos proporcionaron y mil honores al Padre adoptivo de Jesús.

**SAN FELIU DE GUIXOLS**

—Hace días llegó a esta ciudad, donde sigue alojándose la comisión geográfica del N. E. de España.

—La cuestión de las subsistencias que fundadamente preocupaba a las autoridades y comercio de la localidad, se nos dice que está en vías de satisfactoria solución.

—En los próximos días de Pascua, en el campo del Ateneo Social, se jugarán dos interesantes partidos entre el Ateneo Deportivo y el Stadium Sporting Club de esa capital.

—Por hurto de 80 kilos de cañería de plomo han sido detenidos José Hernández Martínez y José Tauler Tolosa, de 19 y 16 años, respectivamente.

El Juzgado entiende en el asunto.

—Hoy y mañana tendrán efecto en el «Ateneo Social», dos escogidísimos conciertos, en los que tomarán parte Andrea Fornells, solista del Orfeo Catalá y los notables profesores Mariano Vinyas, piano; Jaime Rovira, armonium; Arsenio Menció, Alberto Granolle-

ra, José Gravalosa, José Girona, violines; Julio Garreta, viola; Salvador Vidal, violoncello; y Amadeo Subiñada, contrabajo.

La «Muerte de Isolda» y final de «La Walkyria» de Wagner, se ejecutarán a toda orquesta.

**De enseñanza**

Han de proveerse por concurso rápido de traslado las siguientes plazas de esta provincia:

En maestra: San Esteban de Guialbes, Gombreny, Juyá y San Andrés Salou.

En maestro: Molló, Campellas y San Cristóbal de Baget.

—Han visitado al Rector de la Universidad, el Rdo. P. Falguera, de las Escuelas Pías, quien ofreció a dicha personalidad, en nombre del Provincial de la Orden, la presidencia del certamen pedagógico calasancio que celebrarán el próximo mes de octubre y al que asistirá, como delegado de Su Santidad el Papa, el cardenal Mistrangel.

—Se ha dado carácter definitivo al escalafón de profesores y profesoras Normales de fecha 31 de diciembre de 1915.

**DE VITICULTURA**

Empezamos el período crítico para nuestras viñas. El mes de mayo con sus neblinas, humedades y constantes lluvias es el más perjudicial para la vid por desarrollarse durante este tiempo mas propiciamente el mildiu que tantos estragos causa.

La vegetación de las vides hallase muy retrasada a causa del excesivo frío del invierno pasado: con todo ya aparecen reverdecidas nuestras viñas mostrando los tiernos sarmientos con sus pequeños pámpanos.

Ya llegan a alcanzar aquellos en algunas comarcas no tan perjudicadas del frío unos dos decímetros y aun más; pronto adquirirá la vegetación su pleno desarrollo y veremos mostrar a las vides sus copiosos frutos.

En lo que va de mes la atmósfera ha descargado abundantísima lluvia y por el estado de ella parece pasaremos un mes no muy delicioso que digamos lo que ha de acentuar los peligros de una próxima invasión del mildiu y que nuestros viticultores se apresten a atajar con todos sus medios posibles los progresos del mal.

No hay que olvidar que la época más oportuna para prevenir o a lo menos hacer que disminuyan los desastrosos efectos de dicha criptógama es ahora cuando los sarmientos cuentan poca longitud y pueden ser tratados con eficacia por los medios anti criptogámicos.

Hay mucho que esperar de un buen tratamiento hecho a principios de mayo.

Han de poner especial cuidado nuestros viticultores en sulfatar el reverso de las hojas o pámpanos, práctica aconsejada por nuestros tratadistas en viticultura y que se desprende claramente por la sencilla razón de que el hongo o zoonospora del mildiu vive y se alimenta en la citada parte de la hoja que ofrece más rugosidades que su contraria que se halla plena y lisa.

Los experimentados en viticultura para saber si sus viñedos se hallan invadidos de mildiu cogen un pámpano y si ven que en su parte callosa fórmanse una especie de telarañas pueden con toda seguridad afirmar que su viñedo está invadido por tan terrible plaga.

Cuando los efectos del mildiu son visibles en el anverso de la hoja es que dicha parte hallase ya destruida por dicha parásita.

Una medida de precaución deben observar los viticultores y es la de sulfatar abundantemente los frutos pues sabido es, que en épocas de terribles invasiones también ellos sufren daños incalculables como así sucedió en la invasión de hace dos años que fué una de las mas generales que sufrieron nuestros viñedos.

RULLOA

**Cura radical de las Hernias**

sin operación

(quebraduras, trencaduras, roturas, relaciones) con el **Braguero o Vendaje CURATIVO** (sin hierros ni aceros). Este aparato es **EL MEJOR DEL MUNDO** y el más cómodo que se conoce; no pesa ni abulta y cura el 90 por ciento y a los niños a todos, sin excepción.

Cuando no cura reduce dicha afección a una pequeñez por antigua y voluminosa que sea.

Este aparato se construye expresamente a la medida, siendo indispensable la presentación personal de los interesados.

**Relación de algunos de los curados en esta provincia**

Reconocido como curado por el señor médico de Viloví D. Alejandro Campillo y A:

El niño Francisco Pascual Pons de dos años y medio de edad, hijo de Don José y doña Piedad propietarios de dicha villa, residen en el manso Rodó, y estaba herniado desde los dos meses de su nacimiento.

Reconocido como curado por D. E. Mont, médico de Fornells y Aiguaviva.

Juan Planas Masjuán, de 6 meses, hijo de Narciso y Lucía, de Aiguaviva. Vive en casa "can Pou". Estaba herniado desde la edad de un mes, siendo curado en 34 días.

Reconocido por el señor Estartús (Médico de San Esteban de Bús):

Jaime Solá Desplans, de 2 años y 3 meses de edad, hijo de José y Magdalena, (labradores) herniado desde pequeño, curado en 26 días.

Reconocidos por el señor médico don Narciso Vila Sabater, de Salt:

El soldado del batallón cazadores de Cataluña, número 1, 4.ª compañía, Juan Palahi, de 25 años, natural de Bordils, licenciado de Melilla, a consecuencia de una hernia (trencadura), ha sido curado en 14 días y actualmente trabaja en la fábrica de ladrillos del señor Fábregas de dicho pueblo. Su domicilio, carretera Nueva, casa Sinto.

Reconocidos como curados por el señor médico don José Vila, residente en Salt:

Ferreol Capdeferro, de 60 años, viudo, labrador, de Bordils, a los 18 años de herniado, curado en 41 días; vive calle Huer-tas, núm. 15.

Carmen Gelada Talleda, de 8 meses, hija de Miguel y Asunción, de Salt, calle Bosch, número 10, 1.º, curado en 20 días.

Jaime Roca Dalpech, de 6 años y medio, hijo de Miguel y Emilia, de la calle de la Princesa, número 70, de Salt, (Es-partería), herniado de la ingle derecha desde la edad de 4 meses, curado en 34 días.

Reconocidos por el señor médico don Antonio Casellas, de Ultramort y Rupia:

Salvio Marull Poch, de 12 años, hijo de Juan y Ana, labradores, de Ultramort, herniado de la ingle derecha, desde pequeño, curado en 40 días.

Salvio Bahí, de 39 años, casado, labrador, de Ultramort, herniado de la izquierda hacia 2 años y medio; curado en dos meses y medio.

A. M. TOLEDANO, ortopédico-constructores del Vendaje curativo, no va a ningún mercado, ni tiene viajantes, teniendo, por lo tanto, abierto su despacho todos los días, y los festivos hasta las doce, en la calle de Sta. Eugenia, núm. 1, piso 1.º-1.ª, en frente del Estanco.

**FOX VENANCIO GUILLAMET FOX**  
**VERGARA, 1**

Además de la incomparable máquina FOX para escribir, importo directamente de los E. U. de América las siguientes marcas:

“UNDERWOOD”-“REMINGTON”-“MONARCH”  
“SMITH PREMIER”-“SMITH BROS”-ROYAL”, &

que se venden al público en condiciones ventajosísimas  
Si necesita Vd. máquina no deje de visitar la Casa FOX

**CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO**

DE **Joaquín Jubert y Eliseo Jubert**  
(Enfermedades de la piel) (Enfermedades de los niños)

**CIRUGÍA GENERAL**

Plaza del Oli, núm 1, pral.

Teléfono 205



## Fumadores

Si queréis conservar vuestra salud  
pedid siempre el acreditado

# Papel Jordá.

### Gran Fonda ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos general  
De absoluta confianza y garantía para Rdos. Sacerdotes.  
Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico  
cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todas  
las dependencias de la casa : : Espléndidas habitaciones.  
Penión diaria 3'50 ptas. = Cubiertos de 3 o 4 platos, postres  
y vino de postres 1'50 y 2'50  
ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA  
calle, Ancha 23, 1.<sup>a</sup> esquina calle Calabaza. Frente a la Iglesia de la  
Merced. — BARCELONA  
NOTA: Todos los tranvías del pie de las estaciones pasan a un minuto  
de distancia de dicho casa.



## El Arte Cristiano

FUNDADO EN 1880

Vayreda, Bassols y Compañía

S. en C.

Plot (Gerona)

Estatuaria religiosa en «Cartón Madera», con  
privilegio exclusivo y favorecida por decreto de

la Sagrada Congregación de Ritos e Indulgencias de 1.<sup>o</sup> de Abril de 1887  
Medallas de Oro y Diplomas de Mérito extraordinario en las Exposi-  
ciones Universales y Nacionales de Barcelona, Chicago, Londres, Lugo,  
Zaragoza, etc.

Representante en Gerona: ANTONIO BONET, Ciudadanos, 20

## No mas Dolores de muelas!!

Los más violentos dolores de muelas con caries (corcadura) se alivian  
fácilmente con la aplicación de un pequeño taponcito de algodón  
(destila) empapado con

### ODONTALGINA (Castellví)

Remedio de aplicación local.—Con su uso continuado se logra insensibilizar  
el filete nervioso causa del dolor

FÓRMULA EMPLEADA EN LOS HOSPITALES DE PARÍS

Precio del frasco, 1'50

Depósito en Gerona:

**FARMACIA ROCA,** Plaza del Oli

Donde se facilitarán prospectos a quien los solicite

# BANCO CATALÁN

Sociedad cooperativa de Crédito y Ahorro

Domicilio social: Ronda Universidad, 31.—BARCELONA

Mediante la adquisición de Títulos de esta Sociedad de Crédito, cuyo importe de los mismos se paga en  
12 años por entregas periódicas y con toda clase de facilidades, obtiene el comprador el derecho a que se  
le concedan préstamos con garantía y sin ella.

El fondo social, según lo estatuido por la Sociedad, se aplica a la concesión de préstamos y créditos  
sobre valores, efectos de comercio, propiedades, etc., bajo la base de un interés legal que se acumula al  
capital pagado por los propios asociados, quienes, por esta combinación, se constituyen en beneficiarios de  
la totalidad del capital social, con lo que resultan gratuitos los préstamos realizados.

Capital suscrito en el segundo semestre de 1916: **886.775 pesetas.**

Pidanse detalles a la Dirección general o al Sr. representante **D. Ramón Carbó**

Progreso, 8, (Posada) — GERONA

## Talleres y Almacén de Confección

DE  
**M. Bonet de Heras**

Plaza Independencia núm. 11 (después de los porches)  
**Gran liquidación** de final de temporada con *descuento de 10 por ciento*  
sobre los precios limitados, en las compras de más de diez pesetas.  
**ATENCION:** En beneficio de sus clientes, y en lugar de sorprender  
público con propagandas de LIQUIDACION Y REBAJAS que no lo son  
esta casa abre esta LIQUIDACION VERDAD que durará HASTA EL  
DIA 15 DE JUNIO SOLAMENTE para que todo el mundo pueda apro-  
vecharse. Deseando corresponder al favor que le ha dispensado el públi-  
co, desde el día de hoy esta casa establece la siguiente VENTAJA VER-  
DAD a sus clientes, que ninguna otra cosa ha ofrecido:  
**Devuelve en efectivo el valor de las compras hechas** en un día de  
cada mes, mediante la presentación del resguardo que se dará a cada  
comprador y el día favorecido, se anunciará, cada mes, por la prensa  
de esta ciudad y en el grandioso escaparate de la casa, los que para  
desviar o engañar al público, duden o nieguen este regalo que hacemos  
al comprador, les invitamos a que apuesten 250 pesetas de su parte con-  
tra 500 pesetas de parte nuestra.

¡LA CASA DE GERONA QUE TIENE EL SURTIDO MAS GRANDE  
EN ROPA BLANCA Y QUE VENDE MAS BARATO!  
Plaza Independencia n.º 11, junto a la casa del Sr. Gómez  
¡No confundirse!

## La Moderna Corsetería

— DE —

**Dolores Ametller**

Calle Bernardas, núm. 2. — Gerona

Abierta recientemente al distinguido público de Gerona, esta casa  
ofrece en la seguridad de que quedará altamente complacida su clientela

ULTIMAS NOVEDADES : ESMERADAS CONFECCIONES

Especialidad en Corsés a medida

PRECIOS ECONÓMICOS Y SIN COMPETENCIA

## En "La Canastilla de Oro"

Se confeccionan y recibe continuamente modelos  
en vestidos y sombreros de lencería para niños.

Variado surtido de vestidos cristianos.

Juegos novia, bordados, puntillas finas, etc., etc.

: : Juegos mesa y cama : :

Corsés usuales y especiales.—Se garantizan

"La Canastilla de Oro"

Rambla Libertad, 8.—Tienda.—GERONA

SE VENDEN mesas de már-  
mol propias para café y mesas de  
resillo.—Razón Ciudadanos, 19, 1.<sup>o</sup>.

Escritura a maquina.—Traba-  
jos perfectos y rápidos.  
Clavé 25, 2.<sup>o</sup>.—GERONA

### Modesto Furest

Médico homeópata, higienista,  
visitará todos los primero y tercer  
domingo de cada mes, de 9 a 11  
de 2 a 5 en Gerona, calle del  
Norte 17, principal.

—Despacho de las legítimas  
piedras para encendedor marca  
«Auer» Miguel Subies.—Paños y  
Novedades del país y extranjero,  
a precios de fábrica.  
Mercaders, 9, 3.<sup>o</sup> 1.<sup>a</sup>.—Gerona.

—Por retirarse del negocio, se  
vende una

**Lechería**

en sitio céntrico de esta ciudad.  
Razón en esta Administración

# Banco de Préstamos y Descuentos

Sucursal de Gerona: Rambla de la Libertad, 13

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA, Plaza Cataluña, 14

Sucursales: Gerona, Igualada, Lérida, Manresa, Palma de Mallorca y Vich

Cobro y negociación de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero :: Compra y venta de monedas extranjeras al contado y a plazo :: Cartas de crédito :: Créditos y préstamos mediante garantía de Valores a interés reducido :: Cambio de monedas y billetes Extranjeros :: Descuento de efectos comerciales :: Giros para todos los países :: Cobro y negociación de toda clase de cupones e inscripciones nominativas :: Ordenes de Bolsa para España y Extranjero :: **Compra y venta de toda clase de Valores, entregando en el acto los de más corriente contratación** :: Cuentas corrientes e imposiciones de metálico a plazo, con abono de interés, libre de comisión.

A la vista.	actualmente 1 por 100	anual
A 15 días vista.	2 por 100	
A 30 días plazo	2 y medio por 100	
A tres meses plazo	3 por 100	
A seis.	3 y medio por 100	
En caja de Ahorros hasta 5.000 pesetas.	3 por 100	

**Depósitos de títulos en custodia** cobra 0'10 céntimos de pesetas por semestre y títulos de 500 pesetas nominales.

## Locales

### Teatro Principal

Para mañana viernes día 11 del actual se anuncia la celebración de una grandiosa función organizada por la Junta local de Primera enseñanza a beneficio de las Colonias Escolares y para arbitrar recursos con tan laudable fin en bien de los alumnos pobres que concurren a las Escuelas de esta ciudad.

Se pondrá en escena la bonita zarzuela en un acto de los aplaudidos hermanos Quintero, titulada *La Mala Sombra y Patria Chica* de los propios autores.

Al propio tiempo se representará la aplaudida opereta en un acto, letra del señor Merino y música del maestro Milán, denominada *El Príncipe Boemio*.

La función empezará a las 9 y cuarto en punto.

Mañana se celebrarán en la Iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, solemnes funerales en sufragio del alma de la respetable señora doña María del Carmen Riera y Figa, viuda de Lliurella, madre política del Depositario de fondos Municipales don José Bassols, a quien como a la demás familia reiteramos el pésame.

### Una conferencia en el Centro Maurista de Gerona

Anteayer tarde, en presencia de numerosa y distinguida concurrencia entre la cual figuraban todos los prohombres del partido maurista de Gerona, dióse en los salones del *Centro Maurista* una conferencia política por el elocuente e ilustrado ex-diputado a Cortes por Torroella, don Gustavo Peyra.

Una hora duró dicha conferencia y nos complacemos en manifestar que nos agradó mucho, pues

si bien estamos distanciados del partido maurista, no obstante fueron tan sinceras y elocuentes las manifestaciones del señor Peyra, acerca el problema que desarrolló, que no solo le felicitamos cordialmente por ello, si que no tenemos ningún inconveniente en asociarnos a casi todas las conclusiones que formuló.

En efecto; el señor Peyra con fácil palabra y con sinceridad sin igual desarrollo el pavoroso y trascendental problema que en el orden político de España se ha suscitado ante el temor del conflicto internacional y después de glosar de una manera hábil y concienzuda el discurso del señor Maura, respecto a la necesidad imperiosa de nuestra neutralidad y después de insinuar a grandes resgos la conveniencia de nuestra organización militar y social interna, para el momento de la paz, sentó varias conclusiones que no hay duda deben suscribir todos los que en España respiramos el ambiente oxigenado de la sensatez y del amor patrio desinteresado. Hizo varias alusiones al estado actual político de España y después de fustigar con la sátira e ironía la *teoría del turno en el poder*, acabó manifestando que casi podía asegurarse que no estaba lejano el día en que lo ocupase, el señor Maura con el apoyo de todos los hombres honrados y de buena voluntad.

Muy felicitado fué el Sr. Peyra por su brillante disertación, a la que también unimos la nuestra por lo que corresponde al concepto de la neutralidad, bajo cuya bandera nos hemos inscrito y por la que lucharemos a todo trance.

Nuestro muy querido amigo don Adolfo Grau Romanaty, residente en Madrid, que tantos amigos cuenta en esta ciudad, pasa por el doloroso trance del fallecimiento de su virtuosa esposa, la respetable señora doña Montserrat Porta.

Acompañamos al señor Grau en el justo dolor que le embarga, mientras pedimos a nuestros lectores un recuerdo en sus oraciones para el eterno descanso de la finada.

En sufragio del alma de la respetable y virtuosa señora doña María Sastre Pagés, viuda de Bruguera, madre de nuestro distinguido amigo el procurador de los Tribunales don Martín Bruguera, se celebrarán mañana solemnes funerales en la Iglesia parroquial de Santa Susana del Mercadal.

Nuevamente testimoniamos al amigo Bruguera así como a su demás familia, nuestro pesar y sentimiento por tan dolorosa como irreparable pérdida.

El empleado del Banco de España de esta ciudad, don Bartolomé de Luna, ha sido trasladado a Madrid.

No habiendo dado hasta la fecha, resultado satisfactorio las gestiones realizadas por la Central Papelera, para normalizar la importación de pasta, dicha entidad ha participado a los presidentes de la Asociación de la Prensa y Cámaras de Comercio que se impondrá la reducción del consumo de los periódicos.

La Junta directiva de la «Sección Orfeónica» del Centro Moral Gerundense trabaja con gran actividad para la organización de la fiesta de la bendición de su «Senyera» que como tenemos adelantado tendrá lugar el día de la Ascensión del Señor.

La fiesta religiosa se celebrará en el templo del Mercadal, estreñándose en el solemne oficio la hermosa misa popular escrita sobre motivos de los gozos de N. S. de Nuria por el maestro de Capilla de la Catedral de Vich, Rdo. Romeu.

El sermón ha sido confiado a nuestro compatriota el Rdo. doctor don José M.<sup>a</sup> Lluich, capellán del Regimiento de Asia.

Todo hace augurar una fiesta brillantísima.

Por no reunir las condiciones para el abasto, fué decomisada ayer por el veterinario municipal señor Gimbernát, una vaca, siendo incinerada por orden de la Alcaldía.

En la madrugada de ayer falleció en esta ciudad víctima de larga y penosa enfermedad soportada con ejemplar resignación, la virtuosa señorita Dolores Planas y Trías.

El entierro tendrá lugar hoy a las nueve.

A sus afligidos padre don Miguel y su hermano don Juan acompañamos en el justo dolor que les embarga por tan triste motivo.

El próximo sábado a las 7 de la noche, el ex diputado a Cortes por este Distrito nuestro ilustre amigo don Dalmacio Iglesias dará en el salón teatro del Centro Moral la tercera conferencia del Ciclo «Factores de la formación espiritual del pueblo» que con tanto éxito ha organizado la «Sección d' Estudios» de dicha entidad.

El tema que desarrollará el docto conferenciante será el siguiente «El arte, la Literatura, la Novela; sus condiciones, su influencia en las costumbres; origen y desarrollo de la novela, especialmente en España».

Los merecidos prestigios de que goza el señor Iglesias, las dotes intelectuales de que está adornado, harán sin género de duda que se congregue en nuestra primera sociedad católica numerosa y distinguida concurrencia.

Después de penosa dolencia ha fallecido en esta ciudad el veterinario municipal don Benito Alemany.

A su afligida esposa, hijos y demás familia significamos nuestro sentimiento de pésame por tan irreparable pérdida.

### Subasta extrajudicial

El día 5 del próximo mes de Junio y a la hora de las 11 de la mañana en la Notaría de don Ramón Forn (Subida de S. Martín, 4 entre-suelo) se venderán en pública subasta y formando un solo lote, un solar para edificar, edificio o casa, jardín y patio, de superficie en junto unos 23.000 palmos cuadrados, situado todo ello en esta ciudad de Gerona y calles carretera Santa Eugenia, Ronda de Fernando Puig y Plaza del Marqués de Camps, en la que forma chaflán, procedente todo ello de la masa de bienes de la quiebra de don Vicente Carreras Suñer; y cuya descripción detallada, planos títulos y pliegos de condiciones se hallará de manifiesto en la citada Notaría, todos los días laborables hasta la víspera del señalado para la celebración de la subasta y en las horas ordinarias de oficina.



# Lampara Wotan

Adroher, Hermanos  
Abeuradors, 5

## Ecos Mundiales

### DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

Un parte oficial de Carnavón comunica que un aeroplano alemán ha lanzado 4 bombas sobre Londres.

—En Sicilia se amotinaron e hicieron frente a la policía 20,000 licenciados y desertores.

—Las siembras de Argelia y Marruecos, se ven amenazadas por grandes plagas de langosta.

—Los ingleses han sido atacados en el Afganistan por la importante tribu guerrera de los Nashudas.

—En Washington han sido dadas las órdenes para la recluta de nueve regimientos de ingenieros con destino a las líneas de comunicación francesa.

—El Banco de España ha acuñado con el busto del señor Echegaray para honrar la memoria del mismo una medalla conmemorativa.

—En Buenos Aires se está cargando el tercero de los vapores que ha de traer a España el trigo que el Gobierno español compró a la Argentina.

—Por el Director de los Registros se ha dictado una disposición encaminada a que desaparezcan las notas marginales, señalando la condición de hijos naturales cuando la legitimación se haya hecho por subsecuente matrimonio y dictando reglas además para las legitimaciones consignadas en testamento.

—Se ha declarado la huelga general en Salamanca. Todos las fábricas, talleres, comercios y cafés se hallan paralizados.

Tampoco se publican los periódicos.

Se hacen gestiones para solucionar y créese se conseguirá.

—Han regresado a Londres desde Paris Lloyd George y Lord Robert Cecil.

—Ha sido hundido a cañonazos a dos millas de la costa de Baguio el vapor noruego Tiger que llevaba 500 toneladas de carbón.

Han desembarcado en Bilbao 25 tripulantes.

## Señoras

Los días 10, 11 y 12, tendrán ocasión para comprar sombreros lo más chic, a 10 y a 15 ptas., en el HOTEL DEL CENTRO, calle de Ciudadanos.

Se hacen toda clase de reformas.

# Pectoral des Vosges

MARCA REGISTRADA NUM. 27.514



Exijase esta fotografia en cada caja

Cura todas las enfermedades del pecho,  
Tos, Asma, Bronquitis, Constipados, Ronquera, etc.

Precio 0'60 ptas.—Por correo 0'70

De venta Farmacia LA CRUZ ROJA.—Gerona

### DEPÓSITOS:

FARMACIAS: De J. Cardelús e hijos.—**OLOT** ♦♦ J. Pujol.—**BAÑOLAS** ♦♦ L. Bonmatí.—**ANGLÉS** ♦♦ R. Martín, Sucesor Deulofeu.—**FIGUERAS** ♦♦ Dr. Botet.—**CASSA DE LA SELVA** ♦♦ J. Cruañas.—**SAN FELIU DE GUIXOLS** ♦♦ R. Olmo.—**LA BISBAL** ♦♦ Sebastián Durán.—**LLAGOSTERA** ♦♦ Pelayo Pagés.—**PALAMOS**.

## Información Nacional

Madrid, 9

### En Estado

El señor Alvarado ha desmentido rotundamente que sea cierta la noticia publicada por «La Lucha», de Barcelona, relativa a haber tenido lugar un combate en Marruecos en el que nuestras tropas han tenido 800 bajas.

### En Gobernación

El señor Burell, al recibir a los periodistas, manifestó que la solución dada a las huelgas de Salamanca y Cartagena le congratula mucho, pues la primera preocupaba al Gobierno por su aspecto y tendencias, toda vez que se encaminaba a obtener la colaboración de los ferroviarios en general.

Hablando de la cuestión de los trigos, no ocultó su impresión optimista, manifestando que han sido atendidas peticiones de Palencia, Guadalajara, Bnrgos, Bilbao y Madrid y en esta última puede considerarse asegurado el abastecimiento.

En cuanto a otros artículos confía el ministro en que en breve se

## Telegráfica

iniciará una rebaja, pues se propone abrir una rigurosa investigación, para evitar ocultaciones.

Igualmente se expresó en cuanto al azúcar, diciendo además que se ha teleografiado al Gobernador civil de Gerona para que informe respecto a las existencias que hay en una fábrica de Figueras que por su importancia se considera suficiente para surtir toda la región.

### Liberal desidente

El Debate dice que el general Ochando se propone hablar en el Parlamento para hacer la declaración de que recaba su independencia política, separándose del partido liberal al que pertenecía desde hace 37 años.

## Extranjero

### La guerra

### Parte oficial alemán

de la tarde  
Koenigsvusterhausen.—Frente francés.—Ejércitos del príncipe heredero Ruperto.—A pesar del tiempo poco favorable, la actividad de la artillería fué más intensa en algunos sectores.

Regimientos de Baviera y de

Franken quienes ayer por la mañana asaltaron el pueblo de Fresnoy, lo mantuvieron contra nuevos ataques enemigos, haciendo de nuevo otros cien prisioneros.

Los ataques parciales de los ingleses cerca de Roeux y Bullcourt fueron rechazados.

Ejércitos del príncipe heredero de Alemania.—Entre el monte de Invierno y la carretera Corbeny-Berry au Bac, nuevas fuerzas francesas empezaron por la noche, después de una preparación, el ataque. En luchas encarnizadas, el enemigo fué rechazado en luchas cuerpo a cuerpo y por medio de contraataques.

### Tres vapores transportes hundidos

### Comunicado oficial

Nauen.—Por noticias recibidas se sabe que han sido hundidos por nuestros submarinos otros tres vapores transportes de tropas. Estos buques son: un transporte completamente lleno de tropas de unas 11 mil toneladas que iba escoltado por dos destroyers italianos con rumbo a Egipto; fué hundido el día 13 de Abril cerca de Malta.

Un vapor transporte hundido el día 20 de abril al oeste de Gibraltar, de unas 12,000 toneladas; este buque, pintado de gris, se dirigía al Este.

Un buque transporte de tropas italiano, que llevaba soldados del regimiento 71 fué hundido el 4 de mayo en el Mar Jónico, en medio de un convoy de escolta.

### Los aliados sin puertos

Nauen.—Respecto a la información de haber sido interceptados los puertos del Havre y de Dunkerque a causa del peligro de las minas y submarinos, se señala que en Inglaterra por la misma razón quedan ya interceptadas.

### El Gobierno provisional

### ruso quiere la paz

Nauen.—La «Vossische Zeitung» llama la atención de que la última nota del Gobierno provisional ruso, ha sido de nuevo mutilada en su publicación por la Prensa de la Entente y en especial por la francesa.

La Prensa francesa suprime la siguiente frase: Bajo la sanción y garantías de una paz duradera, el Gobierno provisional quiere el desarme y la creación de un Tribunal internacional.

Pregunta la «Vossische Zeitung» si la Prensa antialemana, al igual que en ocasión de la publicación de la nota anterior rusa, mutilada en Francia, llamará otra vez la atención pública sobre tales hechos.